FIELDMANN®
Home & Garden Performance

FDW 202001-E

Eredeti használati útmutató
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy cégünk eredeti használati útmutató megvásárlása mellett döntött. A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi újraolvasáshoz.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 70
2. JELÖLÉSEK 71
3. A TERMÉK LEÍRÁSA 73
4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK 74
5 SZERELÉSI ÚTMUTATÓ 77
6. BEKAPCSOLÁS 78
7. TÁROLÁS 81
8. HIBAMEGSZÜNTETÉSI ÚTMUTATÓ 82
9. MŰSZAKI ADATOK 86
10. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 87
11. MEGSEMMISÍTÉS 88

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- Figyelmesen csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy ne dobja ki a csomagolás semelyik részét mindaddig, amíg meg nem találta a termék valamennyi alkotóelemét.
- A terméket száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.
- Olvassa el az összes fig elmeztetést és utasítást. A fig elmeztetések be nem tartás áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Csomagolás

A csomagolóanyag szállítás közben óvja a terméket. Ez a csomagolás nyersanyag, ezért újrahasznosítás céljával leadható.

Használati útmutató

Mielőtt megkezdené a munkavégzést a készülékkel, olvassa el fig elmesen a következő biztonsági és használati utasításokat. Ismerkedjen meg a gép kezelőszerveivel, és a helyes használat szabályaival. A használati útmutató őrizze meg egy esetleges későbbi újraolvasáshoz. A csomagolóanyagot, beleértve a belső csomagolóanyagot, a pénztárblokkot és a jótállási jegyet is, ajánlott legalább a jótállás érvényessége alatt megőrizni. Szállítás esetén csomagolja vissza a készüléket a gyártótól kapott eredeti dobozba, így biztosíthatja a termék esetleges szállítás közbeni maximális védelmét (pl. költözés vagy szervizbe küldés).

Megjegyzés: Amennyiben a készüléket más személyeknek kívánja átadni, mellékelje a használati útmutatót is. A mellékelt használati útmutató betartása a sövénynyíró előírásszerű használatának előfeltétele. A használati útmutató egyben használati, kezelési és javítási utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem felel a jelen használati útmutató be nem tartása következtében felmerült sérülésekért vagy károkért.

2. JELÖLÉSEK

Kérjük, hogy a saját biztonsága, valamint a közelben tartózkodó egyéb személyek biztonságának érdekében olvassa el fig elmesen ezt a használati útmutatót, mielőtt a nagynyomású tisztító berendezést beüzemelné. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, és adja át minden további felhasználónak.

A munka megkezdése előtt ismerkedjen meg minden kezelőszervvel, különösen azok funkcióival és szerepével. Szükség szerint kérjen tájékoztatást szakembertől. Figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

Figyelem! A hálózati kábel megsérülése vagy átvágása esetén haladéktalanul húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzatból.

A készülék nem alkalmas ivóvíz szolgáltató készülékhez való csatlakoztatásra.

Érintésvédelmi osztály.

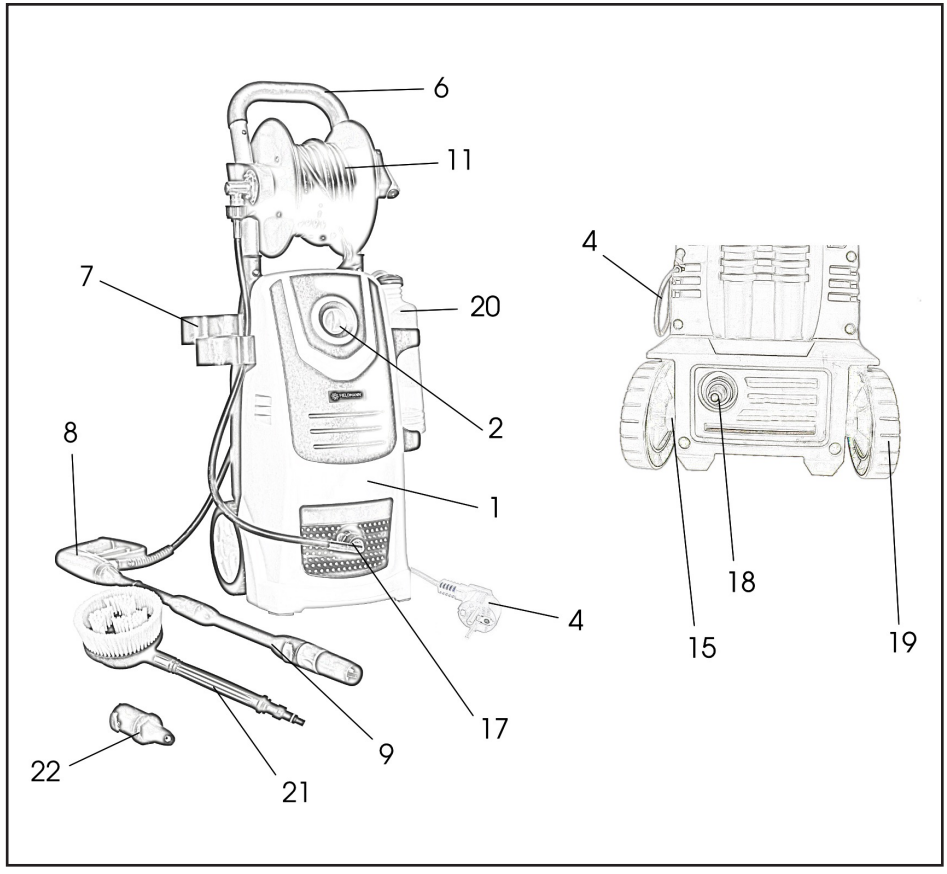
A termék a vonatkozó érvényes szabványokkal összhangban készült.

Helytelen használat esetén a nagynyomású tisztító veszélyt jelenthet. Tilos a vízsugarat személyekre, állatokra, áram alatt lévő elektromos készülékekre, vagy magára a berendezésre irányítani.

Az elektromos készülékeket tilos standard háztartási hulladékként megsemmisíteni.

Védje a fülét.

3. A TERMÉK LEÍRÁSA



1 - Motor és a szivattyúházat
2 - On / Off kapcsoló
3 - Szerelje fel a magasnyomású tömlő / kábel-
4 - A hálózati csatlakozó
6 - Kezelje
7 - Holder tartozékok
8 - Spray Gun
9 - Változó szórófej kézidarabon
11 - Nagynyomású tömlő
15 - Fedezze a lyukat a kerék
17 - Nagynyomású outlet (fém)
18 - A belépő víz (műanyag)
19 - Kerekek
20 - Beépített mosószeres edény
21 - Forgókefe
22 - Gyorscsatlakozós turbófúvóka

4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ **VIGYÁZAT!**
Helytelen használat esetén a nagynyomású tisztítók fúvófeje veszélyt jelentethet. A fúvófejet soha ne irányítsa személyekre, áram alatt lévő elektromos készülékekre se magára a berendezésre.

⚠ **VIGYÁZAT!**
Soha ne használja a berendezést más személyek közelében, ha azok nem rendelkeznek megfelelő védőöltözettel.

⚠ **VIGYÁZAT!**
Soha ne irányítsa a fúvófejet saját maga vagy más személyek felé ruha vagy cipőtisztítás céljával.

⚠ **VIGYÁZAT!**
Robbanásveszély – Ne használjon tűzveszélyes folyadékokat.

⚠ **VIGYÁZAT!**
A nagynyomású tisztítót gyermekek és a készülék használatát el nem sajátító személyek nem üzemeltethetik.

⚠ **VIGYÁZAT!**
A nagynyomású tömlők, szerelvények és csatlakozóelemek elengedhetetlenek a gép biztonságos használatához. Kizárólag a gyártó által ajánlott tömlőket, szerelvényeket és csatlakozóelemeket használjon.

⚠ **VIGYÁZAT!**
A gép biztonságos használatának érdekében minden esetben kizárólag gyári, illetve a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

⚠ **VIGYÁZAT!**
Tisztításkor és karbantartáskor, valamint alkatrészcserekor és átalakításkor a gépet a villásdugó elektromos áramkörből történő kihúzásával kell áramtalanítani;

⚠ **VIGYÁZAT!**
Ne használja a gépet, ha a csatlakozóvezetéke vagy más fontos alkatrészei, pl. a biztonsági berendezései, a nagynyomású tömlő vagy a főkapcsoló sérültek.

⚠ **VIGYÁZAT!**
A nem megfelelő hosszabbító vezetékek használata veszélyt jelenthet. Hosszabbító kábel használata esetén mind a villásdugónak, mind a csatlakozó bemenetnek vízálló kivitelűnek kell lennie, a csatlakozást szárazon kell tartani és nem érhet a talajhoz. Ajánlott mindezt csatlakozó vezeték tartó segítségével biztosítani, amely legalább 60 mm-rel a talaj felett tartja a vezetéket.

⚠ **VIGYÁZAT!**

Ha a gépet felügyelet nélkül kívánja hagyni, minden esetben kapcsolja ki a főkapcsolót.

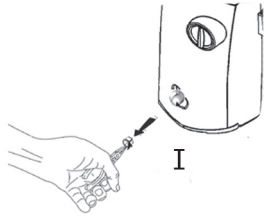
- A terméket óvatosan csomagolja ki, és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyik részét se dobja ki korábban, mint hogy megtalálja a termék összes részét.
- Ezt a terméket nem olyan személyeknek (beleértve gyerekeket) tervezeték, amik csökkent fizi ai vagy szellemi képességűek vagy korlátozott tapasztalatú és tudású személyek, ha nincs mellettük felügyelő, vagy biztonságukért felelős személy, aki ellátta őket a berendezés használatára vonatkozó utasításokkal.
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amiket nem ehhez a termékhez kapott, vagy nem a vele való használatra készültek.
- Soha ne próbálja maga megjavítani a készüléket, és ne végezzen rajta semmilyen átalakításokat - ellenkező esetben áramütés veszélyének teszi ki magát és környezetét! A terméken végrehajtani kívánt valamennyi javítást és beállítást bízza szakértő cégre/szakszervizre. Ha a jótállási idő alatt beavatkozik a készülékbe, elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.
- Soha ne használja a készüléket, ha nedves a keze vagy a lába.
- A terméket éghető vagy illékony anyagok közelében ne használja és ne tárolja.
- A terméket ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, fokozott nedvességnek, és he tegye fokozottan poros környezetbe.
- A terméket ne helyezze fűtőtestek, nyílt láng vagy más, hőforrásként szolgáló készülékek és berendezések közelébe.
- Soha ne használja a berendezést a rendeltetésszerű használattól eltérő módon.
- A termék hálózati aljzathoz csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség értéke megfelel a készülék gyári adatlapján szereplő feszültség-adatnak.
- Soha ne fektesse a tápkábelt forró felületekre vagy éles tárgyakra. Ne helyezzen a tápkábelre nehéz tárgyakat, és olyan helyre fektesse, ahol nem lép rá és nem botlik meg benne senki. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen semmilyen forró felülettel.
- Ha a termék tápkábele sérült, a cseréjét bízza szakemberre, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel vagy villásdugóval rendelkező készüléket tilos használni.

- A dugót ne a kábel rángatásával húzza ki a hálózati aljzatból.
- Ügyeljen arra, hogy a termékre ne fröccsenjen víz se más folyadék. A termékbe soha ne öntsön vizet se más folyadékot. A terméket ne merítse vízbe se más folyadékba.
- A készüléket soha ne használja kád, mosdó vagy más vízzel teli edény közelében.
- Ha a készüléket éppen nem használja, vagy nem fogja használni, kapcsolja ki, és húzza ki az elektromos hálózatból. Tisztítás előtt ugyanígy járjon el.
- A terméket soha ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolva.
- Mielőtt elraktározná a készüléket, hagyja kihűlni.
- Ha a készüléket gyermekek közelében kívánja használni, fokozott körültekintéssel járjon el. A készüléket minden esetben tartsa tőlük távol. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük annak biztosítása érdekében, hogy nem fognak a készülékkel játszani.
- A nagyobb biztonság érdekében az elektromos bekötést bízza villanyszerelő szakemberre, ajánlott 30mA/30ms áram védőkapcsoló, vagy a földelést felügyelő berendezés alkalmazása (a telepítés lehetőségeiről tájékozódjon a villanyszerelőnél).
- A tápkábel erőszakos rángatása annak sérülését okozhatja.
- A tömlő megsérülésének elkerülése érdekében soha ne lépjen rá, és ne próbálja erővel meghajlítani. A terméket soha na használja törött vagy más módon sérült tömlővel.
- Ne menjen át a tápkábelen a termékkel.
- Ez a termék hőkioldóval rendelkezik - a motor vagy szivattyú túlmelegedése esetén a hőkioldó kikapcsolja a készüléket. Amint a motor vagy a szivattyú kihűl, a termék újra bekapcsolható. FIGYELEM!!!! A hőkioldó váratlan kiiktatása okozta veszély elkerülése érdekében a fogyasztó nem táplálható külső kapcsoló berendezés (pl. időkapcsoló) közbeiktatásával, továbbá nem csatlakoztatható olyan áramkörhöz, amelyet rendszeres be-/kikapcsolás jellemez.
- A nagynyomású vízsugár helytelen használat esetén veszélyes lehet. Tilos a vízsugarat más személyekre, a felhasználóra, állatokra, elektromos berendezésekre vagy magára a nagynyomású tisztító készülékre irányítani.
- Soha ne tegye se a szórópisztolyt, se a toldatot a szeméhez, füléhez.
- Ha hosszabbító kábel használatára van szükség, vízszigetelő kivitelt használjon.
- A gyártó nem felel a berendezés vagy tartozékai helytelen használatából adódó károkért (személyi sérülés, égési sérülés, leforrázás, tűz, élelmiszer megromlás stb.)

5. SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- Vegye ki a csomagolásból az összes alkatrészt.
- Kattintsa

- Távolítsa el a készülék elülső oldalán található szállítódugót.

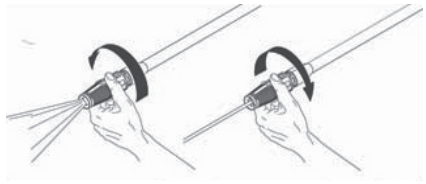


A NAGYNYOMÁSÚ TISZTÍTÓ EGYES ELEMEI AZ ÁLLÍTHATÓ SZÓRÓFEJ HASZNÁLATA

⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!:
A nagynyomású tisztítóból kilépő erős vízsugár számos felület (pl. fa, üveg, karosszérialakk) autótartozékok és díszlécek, továbbá érzékeny szervezetek (virágok, bokrok) sérülését okozhatja. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a megtisztítani kívánt felület megfelelő ellenálló képességű az erős vízsugárral szemben. A 0° szög alatti vékony vízsugár rendkívül agresszív. A tisztítandó felület sérülésének megelőzése érdekében 20° vízsugár szög alkalmazása ajánlott a legtöbb tisztítási művelethez.

Megjegyzés: A vízsugár tisztítandó felületre kifejtett nyomása annál erősebb, minél közelebb van a szórófej a tisztítani kívánt felülethez.

A nagynyomású víz tisztításra és öblítésre alkalmas.
Ha nagynyomású vízzel kíván dolgozni, húzza vissza az állítható toldaton a szórófejet.



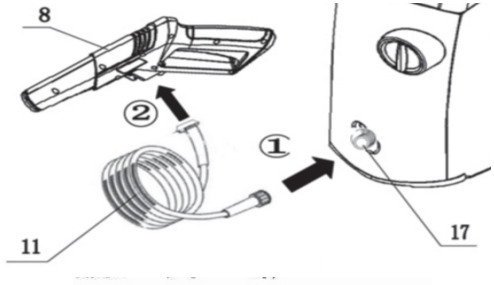
6. BEKAPCSOLÁS

⚠ **VIGYÁZAT!** VESZÉLY!
Erős vízsugár okozta sérülés veszélye. Ha nem használja a szórópisztolyt, minden esetben aktiválja a kioldógombot. Ellenkező esetben véletlenszerűen bekapcsolt vízsugár jelentette veszélynek teszik ki magát és környezetét.

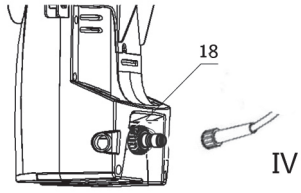
⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!
Balesetveszély. Soha ne irányítsa a kilépő vízsugarat saját magára se más személyekre.

⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!
Veszélyes üzem jelentette kockázat. Stabil talajon álljon, és tartsa biztosan mindkét kezével a szórópisztolyt / szórófejet.

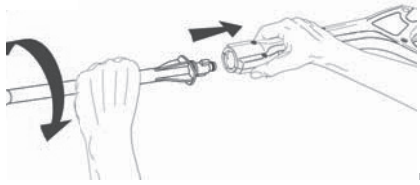
- Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt a berendezés kilépő nyílásához. Ügyeljen arra, hogy a menetek megfelelően illeszkedjenek, és a csatlakoztatás biztonságos legyen.



- Csatlakoztassa a kerti locsolótömlőt a készülék hátoldalán található bemenethez. A csatlakoztatást megelőzően öblítse át a locsolótömlőt (nem képezi a csomagolás részét) vízzel annak érdekében, hogy eltávolítson belőle minden idegen tárgyat.

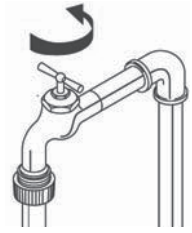


- Helyezze a szórópisztolyba a szórófejes toldatot úgy, hogy egyszerre nyomja, és az óramutatók járásával ellentétes irányba elforgatja 1/4 fordulatnyit, amíg a helyére nem kattan.



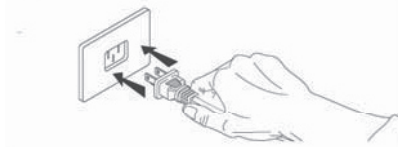
⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!
Ha a toldat nincs biztonságosan rögzítve, használat közben a nagy nyomás következtében kiugorhat a helyéről, és személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

- Nyissa ki a vizet a maximális átfolyás érdekében.

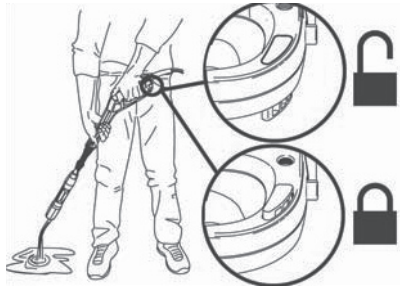


- Csatlakoztassa a készüléket megfelelő elektromos csatlakozóaljzathoz.

Megjegyzés: A tápforrásnak a következő műszaki paramétereknek kell megfelelnie: 230 V, 50 Hz és legalább 15 amper.



- Ellenőrizze le, hogy a szórópisztoly kioldógombja ki van oldva, és húzza meg a ravaszt, amíg a szórófejből már nem levegő, hanem alacsony nyomású egyenletes vízsugár nem távozik.



- Állítsa a kapcsolót BEKAPCSOLT állásba. Figyelje meg, hogy a motor rövid időre bekapcsol, majd ismét leáll.

- Nyomja meg a motor beindításához a ravaszt, és kezdje el a nagynyomású mosást.

Megjegyzés: A motor csak akkor fut, ha be van húzva a ravasz, és fröcsköl a víz.

Kikapcsolás

A készülék helyes kikapcsolására és mentésére vonatkozó tájékoztatás jelen használati útmutató Tárolás című fejezetében olvasható.

7. TÁROLÁS

⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!
A készülék hordozása előtt minden esetben csatlakoztassa le róla a kerti locsolótömlőt.

⚠ **VIGYÁZAT!** FIGYELEM!
A nagynyomású tisztítót minden esetben olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet nem csökken 40° F (4° C) alá. Megfagyás esetén a készülék szivattyúja tartósan károsodhat. A KÉSZÜLÉKRE NYÚJTOTT JÓTÁLLÁS NEM VONATKOZIK A FAGY OKOZTA KÁROKRA.

Eltárolás, raktározás a téli időszakban

- A nagynyomású tisztító használatának befejezését követően alaposan öblítse ki a szívócsövet és a tisztítószer fúvófejet. Ehhez helyezze a szívócsövet tiszta vizet tartalmazó edénybe, és folyasson át rajta 30 mp-ig maximális vízmennyiséget. Ez által kimosódik a szívócsőből és a szórófejből minden tisztítószer-maradvány.

Megjegyzés:
Ha nem tisztítja meg alaposan a készüléket, a tisztítószer-szórófej eltömődhet, és használhatatlanná válhat.

- KAPCSOLJA KI a készüléket, majd a berendezésben lévő maradék nyomás kiengedéséhez húzza meg a ravaszt.
- Csatlakoztassa le a berendezésről a kerti locsolótömlőt és a nagynyomású tömlőt.
- Vegye le a szórópisztolyról a toldatot.
- KAPCSOLJA BE a készüléket, és hagyja 5 másodpercig üresjáraton futni. (Ez alatt távozik a szivattyúban maradt víz legnagyobb része).
- Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Csavarja fel a tartóra a nagynyomású tömlőt és a tápkábelt a képen látható módon.
- Raktározza el a készüléket száraz, klimatizált helyiségben. Ne tárolja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 40° F (4° C) alá csökkenhet.

8. HIBAMEGSZÜNTETÉSI ÚTMUTATÓ

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem adagol tisztítószert	A tisztítószer nincs jóváhagyva a nagynyomású tisztítóban történő használatra	Kizárólag olyan tisztítószereket, zsírtalanítókat, viaszokat és más egyéb tisztító oldatokat használjon, amelyek speciálisan nagynyomású tisztítókban történő használatra alkalmasak. Az e kategóriába tartozó tisztítószerek címkéjén jól láthatóan feltüntetésre került, hogy alkalmasak a nagynyomású tisztítókban való használatra. Semmilyen más tisztító oldat típus NE HASZNÁLJON a nagynyomású tisztítójához. A készülékkel soha ne használjon semmilyen fehérítőszert, ammóniát se semmilyen savat!
	A szívótömlő lekapcsolódott, eltömődött vagy megtört	Ügyeljen arra, hogy a szívócső ne legyen sérült, valamint hogy megfelelően a tisztítószer fúvókához legyen csatlakoztatva. Szükség szerint csatlakoztassa le a csövet, majd tisztítsa meg és újra csatlakoztassa a készülékhez.
	A tisztítószer fúvófejet eltömítette a szennyeződés	A fúvófejet a jelen használati útmutató Karbantartás fejezetének Fúvófej bekezdésében ismertetett elvekkel összhangban tisztítsa meg.
Tisztítószer és víz aránya		A nagynyomású tisztító legfeljebb 10:1 víz-tisztítószer arányú oldatot alkalmaz. A nagynyomású tisztítókban használható tisztítószerek nagyobb része ebben az koncentrátum-intervallumban mozog, így nincs szükség a tisztítószer-fúvóka mérőszelepének bonyolult beállítására. Amennyiben az az érzése, hogy a szükségesnél több tisztítószert használ a gépe, hígítsa sima vízzel.

Kapcsolt a megszakító vagy kiégett a biztosíték a biztosítékházban	Túlterhelt elektromos áramkör	Ellenőrizze le, hogy az elektromos áramkör 15 vagy annál magasabb amper értékre van-e tervezve. Ügyeljen arra, hogy azonos áramkörre ne csatlakozzon semmilyen más fogyasztó (saját áramkör).
	Túlságosan hosszú hosszabbító kábel vagy túlságosan kicsi vezeték keresztmetszet	A nagynyomású tisztító esetében hosszabbító kábel alkalmazása nem ajánlott. Amennyiben ennek ellenére használnia kell, ellenőrizze le, hogy megfelel a jelen használati útmutató Tájékoztatás az áramforrásról és elektromos részekről c. fejezetének Hosszabbító kábel c. bekezdésében feltüntetett minimális követelményeknek.
Víz szivárog a szórópisztolyból, toldatból vagy nagy nyomású tömlőből	Helytelenül csatlakoztatott tartozékok	Ellenőrizze le, hogy minden alkatrész (szórópisztoly, toldat, nagynyomású tömlő) a használati útmtatóban ismertetett utasításoknak megfelelően, helyesen lett csatlakoztatva.
Alacsony / instabil nyomás, vagy a motor nem áll le a szórópisztoly elengedésekor **Megjegyzés:** A nagynyomású tisztító NEM KAP elegendő vizet. A készülék használatához legalább 20 psi / 20 gallon / perc mennyiségű vizet igényel.	A vízcsap nincs teljesen kinyitva	Ellenőrizze le, hogy maximálisan ki van nyitva a vízcsap.
	A kerti locsolótömlő túlságosan hosszú vagy megtört / összeszűkült	Legfeljebb 15 méter (csapvíz esetén) vagy 7,5 méter (kútvíz esetén) hosszú kerti locsolócsövet használjon. Ügyeljen arra, hogy a kerti locsolócső egyenesen fusson, csomók nélkül, és ne szivárogjon belőle a víz. A kerti locsolótömlő kihúzásához szükség szerint használjon csévét. Szükség esetén cserélje ki a tömlőt.
	Eltömődött vízszűrő	Vegye ki a szűrőt (O) a vízbekötésnél (M), és alaposan tisztítsa meg. Cserélje ki a szűrőt.
	Túlságosan hosszú hosszabbító kábel vagy túlságosan kicsi vezeték keresztmetszet	A nagynyomású tisztító esetében hosszabbító kábel alkalmazása nem ajánlott. Amennyiben ennek ellenére használnia kell, ellenőrizze le, hogy megfelel a jelen használati útmutató Tájékoztatás az áramforrásról és elektromos részekről c. fejezetének Hosszabbító kábel c. bekezdésében feltüntetett minimális követelményeknek.

A fúvófejből nem jön víz	Eltömődött fúvófej	A fúvófejet a jelen használati útmutató Karbantartás fejezetének Fúvófej bekezdésében ismertetett elvekkel összhangban tisztítsa meg.
	Eltömődött vízszűrő	Vegye ki a szűrőt (O) a vízbekötésnél (M), és alaposan tisztítsa meg. Cserélje ki a szűrőt.
	A kerti locsolótömlő túlságosan hosszú vagy megtört / összeszűkült	Legfeljebb 15 méter (csapvíz esetén) vagy 7,5 méter (kútvíz esetén) hosszú kerti locsolócsövet használjon. Ügyeljen arra, hogy a kerti locsolócső egyenesen fusson, csomók nélkül, és ne szivárogjon belőle a víz. A kerti locsolótömlő kihúzásához szükség szerint használjon csévét. Szükség esetén cserélje ki a tömlőt.
A szórópisztoly ravaszát NEM LEHET MEGHÚZNI	Aktiválva van a szórópisztoly kioldógombja	Deaktiválja a kioldógombot a jelen használati útmutató Kezelés fejezetének Bekapcsolás bekezdésében olvasható utasításoknak megfelelően
A készülék nem kapcsolható be **Megjegyzés:** A készülék kizárólag akkor kapcsolható be és működik, ha be van húzva a ravasz, és fröcsköl a víz!	A berendezés nem BEKAPCSOLT állapotú	Ellenőrizze le, hogy a BE/KI főkapcsoló teljesen BEKAPCSOLT állású-e.

Standard üzem közben leáll a motor **Megjegyzés:** A motor túlmelegedése miatt kiolvad a hőbiztosíték Hagyja 20 percig hűlni a motort, majd a biztosíték automatikusan reseteli magát	Túlságosan hosszú hosszabbító kábel vagy túlságosan kicsi vezeték keresztmetszet	A nagynyomású tisztító esetében hosszabbító kábel alkalmazása nem ajánlott. Amennyiben ennek ellenére használnia kell, ellenőrizze le, hogy megfelel a jelen használati útmutató Tájékoztatás az áramforrásról és elektromos részekről c. fejezetének Hosszabbító kábel c. bekezdésében feltüntetett minimális követelményeknek.
	Meghibásodott szórópisztoly	A fúvófejet a jelen használati útmutató Karbantartás fejezetének Fúvófej bekezdésében ismertetett elvekkel összhangban tisztítsa meg.
A szórófej csatlakoztatása és lecsatlakoztatása **Megjegyzés:** Tekintettel a nagynyomású tisztító által előállított nagy nyomásnak a toldatnak szorosan kell illeszkednie a szórópisztolyhoz. A standard használat következtében elképzelhető, hogy a toldat felhelyezése és eltávolítása nehézkes, és meglehetősen nagy erő kifejtését igényli.		**Ha fel kívánja helyezni a toldatot** - fejtsen ki rá lefelé (a ravasz felé) irányuló egyenletes nyomást, és közben forgassa el 90°-kal az óramutatók járásával szemben. Ehhez segítséget jelent, ha a szórópisztolyt egyenes felületre fekteti úgy, hogy a toldat felfelé nézzen. A toldat végén található két nyelvnek teljesen a szórópisztolyban kell lennie, mielőtt a toldatot elfordítaná és rögzítené. Amennyiben ez nem megy, vegye ki a toldat végéből a bajonett o-gyűrűt, és helyezze a fel a toldatot ezen o-gyűrű nélkül. Ha a toldat o-gyűrű nélkül felhelyezhető a szórópisztolyra, az o-gyűrű cseréjére van szükség.
		Ha el kívánja távolítani a toldatot - engedje ki a szórópisztolyból / tömlőből az összes maradék nyomás úgy, hogy a készüléket KIKAPCSOLJA, és behúzza a ravaszt. Fejtsen ki egyenletes nyomás lefelé (a ravasz felé) irányuló egyenletes nyomást, és közben forgassa el 90°-kal az óramutatók járásával azonos irányban. Ehhez segítséget jelent, ha a szórópisztolyt egyenes felületre fekteti úgy, hogy a toldat felfelé nézzen.

9. MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	230 V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	2000 W
Névleges nyomás	11 MPa
Maximális nyomás	16 Mpa
Névleges átfolyás	6 l/min.
Maximális átfolyás	7,2 l/min.
Max. beömlő víz hőmérséklet	60°C
Tömlőhossz	7 m
Hatótávolság	12 m
Érintésvédelmi osztály	II.
Hálózati kábel hossza	5M
Méretek (szélesség x mélység x magasság)	295 x 235 x 875 mm
Tömeg tartozékok nélkül	9,2 kg
Tömeg tartozékokkal	11 kg
Maximális belépő víz nyomás pascalban	0,3 MPa
Hangnyomásszint (Lpa)	84 dB
Mért hangteljesítményszint (Lwa)	96 dB

Vibrations: Ah=0,5 ms^2, K=1,5 ms^2

A készülék a csatlakoztatási (bekötési) ponton legfeljebb 0,277 Ohm Zmax impedanciájú elektromos hálózatba csatlakoztatva üzemeltethető. A felhasználó köteles meggyőződni arról, hogy a készülék kizárólag e feltételnek megfelelő elektromos hálózathoz legyen csatlakoztatva. Szükség esetén az impedancia értékkel kapcsolatosan a helyi áramszolgáltatótól kérhet felvilágosítást.

A szöveg és a műszaki adatok módosításának joga fenntartva.

A felhasználói útmutató nyelvi mutációja.

10. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék / márka: Nagynyomású tisztító / FIELDMANN

Típus / Modell: FDW 202001-E ..... 230 V/50 Hz/2 000 W

A termék az alább felsorolt előírásoknak:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/35/EU irányelve a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezésekre vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról.
- Az Európai Parlament és a Tanács 2014/30/EU irányelve az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és
- Az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról.

és szabványoknak megfelel:

- EN 55014-1: 2006 + A1 + A2
- EN 55014-2: 2015
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2000
- EN 60335-1: 2012 + A11
- EN 60335-2-79: 2012
- EN 62233: 2008

CE jel: 16

A FAST ČR, a.s. a gyártó nevében eljárni jogosult szervezet.

Gyártó:

FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 2111, 100 00 Prága 10
ASZ: CZ26726548

Kelt Praha, 2016. 12. 1.

FAST® FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

Název: Ing. Zdeněk Pech
Az igazgatóság elnöke

Aláírás és bélyegzők:

11. MEGSEMMISÍTÉS

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉRŐL.

A használt csomagolóanyagot helyezze a község által erre a célra kijelölt hulladékgyűjtőbe.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK LIKVIDÁLÁSA

A termékeken vagy a kísérő dokumentumokban levő jel azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a megszokott települési hulladékba rakni. A megfelelő likvidálás, felújítás vagy újrahasznosítás céljával adja át ezen termékeket a kijelölt gyűjtőhelyre. Az EK némely országában vagy más európai országokban alternatív módon a terméket visszaviheti az értékesítőnek, akitől a terméket megvásárolta egy új, ekvivalens termék vásárlása esetén. Ezen termék megfelelő likvidálásával hozzásegít az értékes természeti kincsek megőrzéséhez és segíti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatások megelőzését, ami a helytelen hulladék likvidálás következménye lehet. A további részleteket a helyi hivatalban vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kaphat. Az ilyen jellegű hulladék helytelen likvidálása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírsággal sújtható.

Az Európai Közösség országaiban működő cégek részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezéseket kíván likvidálni, kérje ki a szükséges információkat az kereskedelmi képviselőjénél vagy az áru értékesítőjénél.

Likvidálás az Európai Közösségen kívüli országokban

Ez a jel az Európai Közösségen belül érvényes. Ha ezen terméket kívánja likvidálni, a megfelelő likvidálást illetően kérje a tájékoztatást a helyi hivatalokban vagy áru értékesítőjénél.

CE

Ezen termék megfelel az EK szabványok alapvető követelményeinek, amelyek a terméket érintik.

A szöveg, formatervezés és műszaki specifikációk változása megengedett előzetes fig elmeztetés nélkül és fenntartjuk magunknak a jogot azok módosítására.